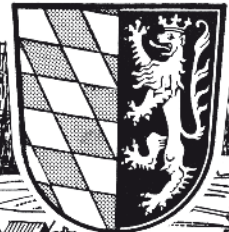


# GRAFENWÖHRER



Nr. 722/57

Postverlagsort Grafenwöhr

01. April 2012

## Peter Pan - Fliege deinen Traum

Eindrücke von den grandiosen Aufführungen des Musical-Teams  
der Kath. Theatergruppe und des Jugendchors Sin falta



Bilder von Renate Gradl

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Dank und Anerkennung für „Peter Pan“

Mit dem faszinierenden Singspiel „Peter Pan“ haben die Verantwortlichen des Jugendchores „Sin Falta“ mit Unterstützung der katholischen Theatergruppe einen kulturellen Höhepunkt geboten, der an Professionalität und Engagement kaum zu überbieten war.

Es war eine Freude, den jugendlichen Schauspielern zuzusehen, wie sie in ihren Rollen aufgingen. Man konnte spüren, dass die Darsteller mit Freude und Spaß bei der Sache waren. Dies ist auch der Tatsache geschuldet, dass die Organisatoren es verstanden, für die jugendlichen Schauspieler die für sie passenden Rollen zu finden.

Stellvertretend für alle Mitwirkenden (vor und hinter der Bühne) möchte ich Frau Ute Groß vom Jugendchor „Sin Falta“ und dem theatererprobten Herrn Wolfgang Bräutigam für ihre großartige Leistung danken. Darin eingeschlossen sind die Eltern, Partner, Großeltern und alle Helferinnen und Helfer, die diese Aufführung durch ihre Unterstützung erst möglich machten.

Das Erstellen der Kulisse und die mit viel Liebe gestalteten Kostüme und manche andere „helfende Hand“ waren nötig, um diese Aufführungen möglich zu machen.

Mein Respekt erstreckt sich auch auf die Technikgruppe (Beleuchtung und Ton) unter Leitung von Herrn Andreas Keck, die die Schauspieler stets ins rechte Licht rückte.

Die Stadt Grafenwöhr, für die ich als Bürgermeister sprechen darf, kann sich glücklich schätzen, so engagierte und begabte Menschen in ihrer Mitte zu haben. Vor der Leistung aller Mitwirkenden an dieser Aufführung des „Peter Pan“ kann ich nur meinen Respekt ausdrücken.

Mein Glückwunsch gilt allen, die dazu beigetragen haben, dass dieses Ereignis in Grafenwöhr, aber auch über unsere Grenzen hinweg in Kemnath mit großem Erfolg aufgeführt werden konnte. Wenn nach der ersten Aufführung der „Biene Maja“ und des „Peter Pan“ eine weitere Folge in das Land der Fantasie ermöglicht würde, kann ich dem Theaterteam nur meine uneingeschränkte Unterstützung zusagen.

Helmuth Wächter  
Erster Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Beim Landratsamt Neustadt a.d. Waldnaab können Vorschläge für die Verleihung des Umweltpreises eingereicht werden

Der Landkreis Neustadt a.d. Waldnaab vergibt für die beiden vergangenen Jahre 2010 und 2011 wieder einen Umweltpreis. Die Vergabe kann an einen, im Höchstfall an drei

Preisträger erfolgen. Der Umweltpreis wird in Form einer Urkunde verliehen und ist mit insgesamt maximal 1.500 € dotiert.

Nach den Richtlinien für die Vergabe des Umweltpreises kommen als Preisträger Personen oder Personengruppen in Frage (also Einzelpersonen genauso wie Vereine, Gruppen und sonstige Organisationen), die sich in den Jahren 2010 und 2011 besondere Verdienste um Natur und Umwelt erworben haben. Mit dem Preis soll beispielhaftes Handeln auf dem Gebiet des Natur- und Umweltschutzes im Bereich des Landkreises Neustadt a.d. Waldnaab ausgezeichnet werden.

Einem Preisträger soll für die gleiche Leistung nur einmal der Umweltpreis verliehen werden.

Das Vorschlagsrecht steht jeder Person sowie jeder Personengruppe zu. Der Vorschlag ist schriftlich einzureichen und muss begründet werden, z.B. durch Fotos, Zeitungsberichte u.ä. Vorschläge können bis spätestens 30. April 2012 beim Landratsamt Neustadt a.d. Waldnaab, Sg. 35, Postfach 1260, 92657 Neustadt a.d. Waldnaab eingereicht werden

(Tel.-Nr. für evtl. Rückfragen 09602/79-3500). Nach diesem Termin eingehende Vorschläge werden bei der Vergabe nicht berücksichtigt.

## Kindereinträge im Reisepass der Eltern

Aufgrund europäischer Vorgaben müssen ab dem 26. Juni 2012 alle Kinder bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen.

Kindereinträge im Reisepass der Eltern werden zu diesem Zeitpunkt ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt.

Für den Passinhaber selbst bleibt das Dokument uneingeschränkt gültig.

Einwohnermeldeamt Grafenwöhr  
Grafenwöhr, 07.03.2012

## Kehren von Streugut

Nachdem die Witterung es jetzt zulässt, bittet die Stadt alle Bürgerinnen und Bürger um aktive Mithilfe bei der Beseitigung des liegengeliebenen Streusplitts.

Bitte bringen Sie das angefallene Streugut zu den Öffnungszeiten des Grüngutcontainers in den städt. Bauhof in der Thumbachstraße.

### Öffnungszeiten:

Jeden Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Jeden Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Ich bedanke mich bereits im Voraus für Ihre Hilfe, denn was im Winter sinnvoll und nötig ist, kann im Frühjahr sehr störend und hinderlich sein.

STADT GRAFENWÖHR  
Wächter  
1. Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Hundesteuer für das Haushaltsjahr 2012

Die Hundesteuer für das Jahr 2012 beträgt für Grafenwöhr und die Gemeindeteile Gmünd, Hütten und Gößenreuth für jeden ersten Hund 35,00 Euro sowie für Moos, Kollermühle und Josefthal 17,50 Euro.

Im gesamten Gemeindegebiet sind für jeden zweiten Hund 45,00 Euro und für jeden weiteren Hund 55,00 Euro zu entrichten. Die Hundesteuer für Kampfhunde bzw. Kreuzungen dieser Rassen untereinander, auch denjenigen Rassen, die nicht unter die Kampfhundeigenschaft fallen, beträgt 700,00 Euro. Die Hundesteuer ist am 01. April 2012 fällig.

Sofern noch keine Abbuchungsermächtigung erteilt worden ist, wird gebeten, diese Steuern termingerecht zu überweisen.

Hundebesitzer, die ihren Hund bisher noch nicht angemeldet haben, bitten wir der Pflicht der Anmeldung bis zum 01. April 2012 nachzukommen.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Stadt Grafenwöhr Überprüfungen im gesamten Gemeindegebiet vorbehält.

Grafenwöhr, den 20.03.2012  
STADT GRAFENWÖHR  
gez. Wächter, 1. Bürgermeister

## Jahreskarten für das städtische Waldbad

Der Verkauf der Jahreskarten für das städtische Waldbad beginnt in diesem Jahr am Montag, den 02. April 2012 in der Stadtkasse, Marktplatz 24, 1. Stock.

Jahreskarten berechtigen zum mehrmaligen Besuch während der Öffnungszeiten und gelten für die gesamte Badesaison.

Die Preise betragen im Jahr 2012:

Erwachsene:	58,00 Euro
Jugendliche:	42,00 Euro
Kinder:	21,00 Euro

Familienkarten für Erwachsene und deren Kinder bis zum vollendeten 18. Lebensjahr 70,00 Euro

Zehner- und Einzelkarten können nach Baderöffnung an der Kasse des städt. Waldbades gelöst werden.

Grafenwöhr, den 20.03.2012  
STADT GRAFENWÖHR  
gez. Wächter, 1. Bürgermeister

## Sprechtage des Notars

### Dr. Carl Michael Niemeyer

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 04. April 2012  
Mittwoch, den 18. April 2012

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel.: 09645-8061 wird gebeten.

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Deutscher Engagementpreis 2012 des Bündnisses für Gemeinnützigkeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sicher kennen Sie jemanden, der sich ehrenamtlich betätigt und dem Sie dafür „Danke!“ sagen möchten. Sie sind vielleicht auch auf ein Unternehmen oder einen Verein aufmerksam geworden, dessen Engagement Anerkennung verdient?

Das Bündnis für Gemeinnützigkeit, ein Zusammenschluss der großen gemeinnützigen Dachverbände und unabhängigen Organisationen ist Initiator des „Deutschen Engagementpreises“. Förderer sind das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und der Generali Zukunftsfonds.

Der Deutsche Engagementpreis ehrt freiwillig engagierte Menschen, gemeinnützige Organisationen, engagementfördernde Politik und Verwaltung sowie engagierte Unternehmen und rückt sie damit stärker ins Licht der Öffentlichkeit. 2012 werden mit der Schwerpunktkategorie „Engagement vor Ort“ besonders Menschen und Organisationen gewürdigt, die sich in herausragender Weise für ihre Region engagieren.

Sie sind daher eingeladen, herausragendes freiwilliges Engagement in der Stadt Grafenwöhr mit einer Nominierung für den Deutschen Engagementpreis sichtbar zu machen. Für den Deutschen Engagementpreis kann man sich nicht selbst bewerben, sondern alle Bürgerinnen und Bürger können ihre Favoriten bis zum 31. Mai 2012 schriftlich oder auf der Homepage [www.deutscher-engagementpreis.de](http://www.deutscher-engagementpreis.de) vorschlagen.

Helmuth Wächter  
Erster Bürgermeister

### Müllabfuhrtermine:

**Montag, 02.04.2012** – Abfuhr „gelber Sack“

**Dienstag, 10.04.2012** – Hausmüllabfuhr

**Donnerstag, 19.04.2012** – Problemmüll, Städt. Bauhof von 8 - 9.30 Uhr

**Freitag, 20.04.2012** – Blaue Tonne Fa. Kraus

**Montag, 23.04.2012** - Hausmüllabfuhr

**Dienstag, 24.04.2012** – Blaue Tonne Fa. Bergler

**Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.**

#### Grüncontainer:

Die Sammelstelle für Grün- und Gartenabfälle am städt. Bauhof in der Thumbachstraße ist wie folgt geöffnet:

Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr

## Die Arbeitsverhinderung des Arbeitnehmers

von der Anwaltskanzlei Stiegler

Es gibt verschiedene Gründe, aus denen ein Arbeitnehmer/eine Arbeitnehmerin verhindert ist, ihre kraft Arbeitsvertrag geschuldete Arbeitsleistung zu erbringen.

### 1. Krankheit

Die Entgeltfortzahlung im Krankheitsfall ist im Entgeltfortzahlungsgesetz (EFZG) geregelt. Im Falle von unverschuldeter Arbeitsunfähigkeit infolge Krankheit besteht für maximal sechs Wochen Anspruch auf Entgeltfortzahlung im Krankheitsfall. Dauert die Erkrankung länger als sechs Wochen, erfolgt bei gesetzlich krankenversicherten Arbeitnehmern der Bezug von Krankengeld.

Voraussetzung für die Leistung der Entgeltfortzahlung durch den Arbeitgeber ist einerseits die frühzeitige Meldung der bestehenden Arbeitsunfähigkeit unter Angabe ihrer voraussichtlichen Dauer (Anzeigepflicht) sowie die fristgerechte Vorlage der ärztlichen Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung (Nachweispflicht, § 5 EFZG), wobei zu beachten ist, dass der Arbeitgeber, ohne Angabe von Gründen verlangen kann, dass die ärztliche Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung bereits am ersten Tag der Arbeitsunfähigkeit verlangen kann.

Verstöße des Arbeitnehmers gegen die Anzeige- und/oder Nachweispflicht können vom Arbeitgeber durch Abmahnung geahndet werden. Wenn dann ein Wiederholungsfall des Verstoßes gegen die Anzeige- und/oder Nachweispflicht durch den Arbeitnehmer erfolgt, kann der Arbeitgeber das Arbeitsverhältnis kündigen. Ob eine fristlose oder ordentliche Kündigung möglich ist, hängt von den Umständen des Einzelfalles ab.

Zudem droht bei einer derartigen Kündigung, die als verhaltensbedingte Kündigung bezeichnet wird, eine Sperrzeit für den Bezug von Arbeitslosengeld.

### 2. Verhinderung wegen Krankheit des Kindes

In derartigen Fällen besteht für gesetzlich krankenversicherte Arbeitnehmer Anspruch auf Krankengeld gemäß § 45 SGB V, wenn die Altersgrenzen und übrigen Voraussetzungen des § 45 SGB V erfüllt sind. Sind sie das nicht, dann muss geprüft werden, ob ein Fall der Anwendbarkeit des § 616 BGB vorliegt.

### 3. Andere Verhinderungsfälle

Hierzu zählen z. B. Todesfälle naher Verwandter. In derartigen Fällen kann nach § 616 BGB ein Entgeltfortzahlungsanspruch in Abweichung vom Grundsatz „ohne Arbeit kein Lohn“ bestehen.

Insoweit lohnt sich zunächst ein genauer Blick in den schriftlichen Arbeitsvertrag, wenn vorhanden. Allerdings ist Vorsicht

geboten. Im Arbeitsvertrag kann die Anwendung von § 616 BGB ausgeschlossen werden.

Wenn auf das Arbeitsverhältnis Tarifverträge anwendbar sind, kann eine dortige Ausnahmeregelung den Entgeltanspruch aufrecht erhalten. Sonst bleibt nur die Möglichkeit, frühzeitig mit dem Arbeitgeber eine Regelung wie z. B. die Urlaubnahme für den Verhinderungsfall zu treffen, um den Entgeltanspruch zu erhalten.

Auch für den Verhinderungsfall gilt, dass Rechtsnachteile wie die Erteilung von Abmahnungen nur dann vermieden werden können, wenn der Arbeitnehmer/die Arbeitnehmerin frühzeitig den Verhinderungsfall geltend macht. Ein weiterer Verhinderungsfall ist der Fall der kurzzeitigen Arbeitsverhinderung wegen einer akut aufgetretenen Pflegesituation eines pflegebedürftigen nahen Angehörigen für die Dauer von 10 Arbeitstagen (§ 2 Pflegezeitgesetz, abgekürzt: PflegeZG).

Der Nachteil dieser Regelung besteht in § 2 Abs. 3 PflegeZG, wonach ein Vergütungsanspruch nur besteht, wenn dies z. B. arbeitsvertraglich vereinbart ist oder sie sich aus anderen gesetzlichen Vorschriften z. B. § 616 BGB ergibt. Die Erörterung der übrigen Vorschriften 1 des PflegeZG überschreitet den Rahmen dieses Beitrags.

Wie in eigentlich allen arbeitsrechtlichen Bereichen lohnt sich die frühzeitige Inanspruchnahme von Rechtsrat durch den Anwalt oder die Anwältin Ihres Vertrauens.

## Umweltverträglichkeitsprüfung

### zur Errichtung zweier neuer Atomkraftwerksblöcke am Standort Temelin, Tschechische Republik

Im laufenden Umweltverträglichkeitsverfahren TEMELIN 3+4 verweigern uns die Tschechische Republik und die Bundesrepublik Deutschland einen verbindlichen Anhörungstermin. Es liegt nun an der EU-Kommission, die Umsetzung von Europäischem Recht zu überwachen. Wir fordern unser Recht nach Aarhus Konvention 3(9), Espo Konvention 2(6) und EIA Directive 85/337/EC, art. 7(5). Tschechische BürgerInnen bekommen einen Anhörungstermin, also steht er auch uns nach gleichen Bedingungen zu, gut erreichbar und in der Muttersprache. Es ist diskriminierend, wegen der Teilnahme an einem verbindlichen Anhörungstermin mehrere Tage Urlaub nehmen zu müssen, nur um nach Budweis in Tschechien zu fahren.

**Wir fordern eine Überprüfung der UVP Temelin 3+4 auf Korrektheit bezüglich Öffentlichkeitsbeteiligung durch die EU-Kommission.**

**Unterschriftenlisten liegen bei der Stadtverwaltung Grafenwöhr, Rathaus 1. Stock und im Einwohnermeldeamt, Marktplatz 24, aus.**

**AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNG**

**Parkscheibenpflicht in  
Grafenwöhr**

In Grafenwöhr bestehen folgende Parkzonen, in denen das Parken von Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr und Samstag von 08.00 bis 12.00 Uhr nur mit **Parkscheibe bis zu 2 Stunden** erlaubt ist:

Alte Amberger Straße – beginnend ab Kreuzung bis zur Einmündung Richard-Wagner-Str.

Vilsecker Str. – von Hs.Nr. 2 bis Hs.Nr. 6

Untere Torstraße – ganze Straßenlänge

Pressather Str. – von Hs.Nr. 2 bis Hs.Nr. 4.

Es ist festzustellen, dass nur eine geringe Zahl von Fahrzeughaltern in diesen Straßen die Parkscheibe benutzt.

Auf die Beachtung der Parkzonenregelung wird hingewiesen.

Die Polizei wird in nächster Zeit verstärkt Kontrollen durchführen.

Grafenwöhr, 19.3.2012  
STADT GRAFENWÖHR  
(Wächter)  
1.Bürgermeister

**Eine Chance für Geldanleger und  
Immobiliensuchende**

Die Stadt Grafenwöhr verkauft die Wohnanlage „Sebastianstraße“ mit sechs Vierfamilienwohnhäusern inkl.Garagen, Stellplätzen in naturnaher Lage am Stadtrand. Auch Einzelverkauf der Häuser möglich!

Vielfältige Nutzungsmöglichkeiten denkbar, z. B. Eigentumswohnungen, betreutes Wohnen, gemeinsames Wohnen für Jung und Alt, Seniorenwohnanlage, Studentenwohnanlage usw. Es besteht eine erhöhte Abschreibungsmöglichkeit nach § 7h EStG.

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin!

Angebote an die Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr

Weitere Informationen erteilt Lorenz Kraus, Tel.: 0 96 41 / 92 20 -12, Fax: 0 96 41 / 92 20 - 49

E-Mail: lkraus@grafenwoehr.bayern.de



**Meditativer Tanz**

Wir laden recht herzlich zum „Meditativen Tanz“ mit Monika Kratochwill ins Jugendheim ein. Termin 16. April 2012, 19.30 Uhr.

**Trauercafe**

Unser Trauercafe ist am Donnerstag, 19.04.2012, ab 14.00 Uhr geöffnet. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

**Junge Frauen Treff**

Die „Jungen Frauen treffen sich am 26.04.2012 zum Vortrag „Pack die Lebensfreude ein“. Beginn: 20.00 Uhr im Jugendheim. kleiner Saal. Näheres bei Frau Claudia Wolf: Tel. 925424.

**Rosenkranz**

Am 25. April 2012 treffen wir uns zum monatlichen Rosenkranzgebet des Frauenbundes in der „Alten Pfarrkirche“. Beginn: 18.25 Uhr



**Einladung zum Haupt- und  
Eröffnungsschießen**

Großkaliber Gewehr und  
KK- Standardgewehr

GK: 100 Meter liegend / freihändig  
KK: 50 Meter liegend / freihändig

auf der Schießanlage im Markwinkel

**am Samstag 14. April 2012  
und Sonntag 15. April 2012**

Großkaliber + KK Gewehr

**NEU: Die zwei Disziplinen werden an  
beiden Tagen geschossen!**

Schießzeiten : Samstag 14.04. und Sonntag  
15.04. 2012 von 10:00 - 16:00 Uhr

Großkaliber + Kleinkaliber Standard Gewehr

Siegerehrung : Donnerstag 19.04.2012 um  
20:00 Uhr im Schützenheim

Bei diesem Schießen ist es möglich Gut-  
scheine für vereinsinterne Schießen einzulö-  
sen.

KK-Gewehre sowie ein Großkalibergewehr  
können zur Verfügung gestellt werden. Muni-  
tion ist an der Kasse erhältlich, ebenfalls  
liegen hier die allgemeinen Bedingungen für  
das Schießen aus.

Die Meisterscheibe KK Gewehr kann mit der  
Glücksscheibe kombiniert werden. Nachkauf  
unbegrenzt möglich.

Die besten Schützen erhalten Geldpreise.  
Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Mit bayerischem Schützengruß

Bernhard Ott Charly Hacker  
1. Schützenmeister 2. Schützenmeister



**Osterkaffee**

Am Dienstag, den 10. April 2012 laden wir unsere Senioren recht herzlich zum Osterkaffee ein. Es spricht H.H. Geistlicher Rat Wolfgang Traßl über Ostern und Osterbräuche. Beginn: 14.00 Uhr mit der Seniorenmesse.

**Vorstandssitzung**

Am 11. April 2012 findet eine Sitzung der Vorstandschaft statt. Beginn 19.30 Uhr im Jugendheim.



**Jahreshauptversammlung  
mit Delegiertenwahl**

Zur Jahreshauptversammlung lädt der CSU-Ortsverband am Freitag, 20. April 2012 um 19 Uhr in den Gasthof „Hotel zur Post“ ein. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorsitzenden und des Schatzmeisters. Bundestagsabgeordneter Albert Rupprecht spricht zu aktuellen politischen Themen. Zur Vorbereitung für die Bundestags-, Landtags- und Bezirkstagswahlen im Jahr 2013 werden die Delegierten des Ortsverbandes gewählt.



# SCHIPPL

Augenoptik - Hörgeräte - Uhren

Wählen sie aus unserem aktuellen **Ray-Ban** Sortiment aus.

Original Ray-Ban Sonnenbrille komplett in Ihrer Sehstärke inkl. getönten Kunststoffgläsern\* in den Farben BRAUN, GRAU oder GRÜN ab...

# 198,-

gültig bis 31.05.2012



Lust auf Sommer und Style 2012...



Stadtplatz 7  
95478 Kemnath  
Tel. 09642-7591

Schulstrasse 1  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641-7483

\*gilt für Einstärkengläser von SPH -6/+4 CYL +2 in den Farben Braun, Grau, Grün

## Schausonntag

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 13 - 17 Uhr



- Bad-Komplettanierung (alles aus einer Hand)
- Ausstellung mit über 350 Wand- und 150 Bodenmustern
- Aufmaßservice vor Ort
- kostenloses Angebot
- Restposten ab 1€/m<sup>2</sup>
- Werkzeugverleih

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Neu, ideenreich

**fliesen-gradl**  
Handel - Verlegung

Neue Amberger Straße 61  
92655 Grafenwöhr  
Tel.: 0 96 41 / 23 99  
Fax: 0 96 41 / 27 17  
www.fliesen-gradl.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Sa 09:00 - 12:00 Uhr  
Do Vormittag geschlossen

## - Aktions-Tage -



**Sonntags-Brunch**  
jeden Sonntag von 9<sup>00</sup> bis 14<sup>00</sup> Uhr

Freuen Sie sich auf ein verführerisches Frühstücks- und Mittagsbuffet mit kalten und warmen Speisen, Kaffeespezialitäten und kalten Getränken.

nur **12,90 €** pro Person inklusive Fruchtsaft und Kaffee  
Kinder bis 14 Jahre essen zum halben Preis - Kinder unter 7 Jahren essen gratis

### Steak-Abend

jeden Samstag  
Alle Steaks aus unserer Steak-Karte inklusive 2 Beilagen und Salat

nur **10,90 €** pro Person



**WITT'S BISTRORANT**  
Bahnhofstr. 60b  
92655 Grafenwöhr  
Tel: 09641/9260339



Strandfigur?  
Jetzt aber hurtig !!!

## a Palestra

Das 15-Minuten-Ganzkörpertraining bewirkt u.a.

- Aufbau der Tiefenmuskulatur
- Anregung des Stoffwechsels
- Hilfe bei Cellulite
- Bodyforming

Im April: Starten Sie mit dem speziellen 3-Monats-Sommerfigur-Training

Am Gründerzentrum 1 92655 Grafenwöhr Tel.: 09641-955210 LaPalestra@arcor.de  
Öffnungszeiten Montag - Freitag 09.00 Uhr-11.00 Uhr und 16.00 Uhr-19.00 Uhr



**Polizeiinspektion Eschenbach i.d.Opf.**  
Karlsplatz 27 • 92676 Eschenbach  
Tel.: 09645/9204-0

**Pressemitteilung**

## Kurs in Zivilcourage für Jedermann

### Polizei Eschenbach lädt zur Volkshochschule ein

„Couragiert Opfer Unterstützen, Richtig Agieren und Gewalt Entgegentreten“. Mit diesen bezeichnenden Worten will das Polizeipräsidium Oberpfalz ein Zeichen gegen die Wegschaumentalität und für mehr Zivilcourage setzen. Wenn Menschen in Bedrängnis geraten, sind ihre Mitmenschen gefordert. Wie und auf welche Art und Weise Hilfe möglich ist, wissen oft die Wenigsten. Deshalb lädt die Polizeiinspektion Eschenbach mit drei eigens dafür geschulten Beamten zu einem Kurs ein. Darin werden Interessierten gleich welchen Geschlechts und Erwachsenenalter die Grundlagen für Nothilfe vermittelt. Wie man ohne große Eigengefährdung anderen helfen kann und muss, soll in drei Stunden vermittelt werden. Es geht dabei um grundlegende Verhaltensmuster, die für Opfer von Gewalt lebensrettend sein können. Zudem ist es wichtig, als Helfer Provokationen zu vermeiden und die Eigengefährdung so gering wie möglich zu halten. In eigens dafür kreierten Rollenspielen, werden die Teilnehmer zudem sensibilisiert.

Ein uns allen erschütterndes Beispiel ereignete sich am 12. September 2009, als der couragierte Dominik Brunner von Jugendlichen brutal zusammengeschlagen wurde und anschließend seinen Verletzungen erlag. Tatort war die S Bahn Haltestelle Solln in München, mitten am Samstagnachmittag. Er wollte vier Schülern helfen, als diese von den Tätern verbal angegangen und tätlich angegriffen wurden. Brunner ging aktiv dazwischen. Anschließend stand er plötzlich selbst im Mittelpunkt und hätte in dieser Situation auch Hilfe von außen benötigt.

Ein Vorfall, der sich nicht nur in den Ballungsräumen ereignen kann. Jeder von uns kann jederzeit in eine ähnliche Situation kommen und ist dann auf die richtige und schnelle Hilfe von Anderen angewiesen.

Mit dankbarer Unterstützung durch die Volkshochschule Eschenbach bietet die Polizeiinspektion Eschenbach am Mitt-

woch, den 18. April 2012, von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Kursraum 3 (II. Stock) der VHS in Eschenbach einen solchen Kurs an. Die Kursteilnahme ist kostenlos. Es werden keine Techniken hinsichtlich der Selbstverteidigung beinhaltet sein.

Bei Fragen steht Interessierten als Ansprechpartner bei der Polizei, Herr Werner Stopfer unter der Tel.-Nr. 09645/9204-0 zur Verfügung.

Kursanmeldungen werden ebenfalls unter dieser Tel.-Nr. oder unter Mail pp-opf.eschenbach.pi@polizei.bayern.de entgegengenommen.

Mit freundlichen Grüßen  
Werner Stopfer



### Krankenkommunion

Pfarrer Müller besucht die Kranken in Grafenwöhr bereits am Dienstag, 03.04.

Kaplan Zölch besucht die Kranken in Grafenwöhr, Gmünd und Hütten am Mittwoch, 04.04. Im BRK-Seniorenheim Gmünd findet der Gottesdienst am Mittwoch, 04.04. um 15.00 Uhr statt. Im Seniorenheim St. Sebastian ist der Gottesdienst mit den Bewohnern und Gästen am Mittwoch, 11.04. um 16.30 Uhr.

### Caritas-Sprechstunde

Die Caritas-Sprechstunde findet am Donnerstag, 05.04. von 9.00 – 11.00 Uhr in den Räumen der Caritas-Sozialstation, Am Alten Weg 3 in Grafenwöhr statt. Eine telefonische Anmeldung unter 0961/38914-0 wäre wünschenswert.

### Verkauf von Osterkerzen und Osterlämmern

Am Gründonnerstag, 05.04. werden vor und nach dem Gottesdienst handverzierte Osterkerzen sowie selbstgebackene Osterlämmern zu Gunsten der Mission verkauft.

### Wachet und betet

Zu den Betstunden vor dem Allerheiligsten und am hl. Grab laden wir herzlich ein!

- Am Gründonnerstag nach der Eucharistiefeier bis 24 Uhr in der Kapelle der Friedenskirche.

- Am Karfreitag von 16.30 – 24 Uhr und am Karsamstag von 9 – 16 Uhr am hl. Grab in der Friedhofskirche.

Ministranten/innen halten während dieser Zeit Grabwache.

### Feier der Karwoche und Ostern

Zu den Gottesdiensten in der Karwoche und an Ostern sind ALLE und ganz besonders die

Erstkommunionkinder herzlich eingeladen:

### Palmsonntag, 01.04.

In Hütten um 9.00 Uhr Segnung der Palmzweige in der St. Laurentiuskirche, anschl. Prozession zur Kirche St. Josef, dort hl. Messe.

In Gmünd um 9.30 Uhr Segnung der Palmzweige im BRK-Seniorenheim, anschl. Prozession zur Kirche, dort hl. Messe, danach Fastenessen im Haus der Vereine.

In Grafenwöhr um 10.15 Uhr Segnung der Palmzweige in der Alten Pfarrkirche, Prozession zur Friedenskirche, dort hl. Messe.

### Gründonnerstag, 05.04.

In Hütten um 19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Gedächtnis an das letzte Abendmahl in der St. Josefskirche.

In Grafenwöhr um 19.30 Uhr Eucharistiefeier zum Gedächtnis an das letzte Abendmahl in der Friedenskirche. Im Anschluss gegen 20.45 Uhr sind alle Jugendlichen, jungen Erwachsenen und alle Interessierten zur Ölbergstunde herzlich eingeladen. Der Weg führt vom Jugendheim weg über den Annaberg und zurück. Wir laden ein an verschiedenen Stationen die Ölbergnacht nachzuempfinden.

### Karfreitag, 06.04.

Um 9.00 Uhr Kreuzwegandachten auf dem Annaberg, in der Filialkirche Gmünd und in St. Josef Hütten;

In Grafenwöhr um 15.00 Uhr Karfreitagliturgie, die Feier vom Leiden und Sterben Christi in der Friedenskirche.

### Karsamstag, 07.04.

In Grafenwöhr um 21.00 Uhr Feier der Osternacht in der Friedenskirche;

### Ostersonntag, 08.04.

In Hütten um 5.30 Uhr Feier der Osternacht in der St. Josefskirche.

In Grafenwöhr jeweils um 8.00 Uhr und um 10.30 Uhr hl. Messe in der Friedenskirche;

In Gmünd um 9.15 Uhr hl. Messe;

### Ostermontag, 09.04.

In Grafenwöhr um 8.00 Uhr hl. Messe in der Maria-Himmelfahrtskirche und um 10.30 Uhr Familiengottesdienst in der Friedenskirche. Nach dem Familiengottesdienst werden Ostereier für die Kinder versteckt.

In Hütten um 9.15 Uhr hl. Messe;

In Gmünd um 19.00 Uhr Abendmesse;

### PGR-Sitzung

Die Mitglieder des Pfarrgemeinderates treffen sich am Dienstag, 24.04. um 19.45 Uhr im Jugendheim zur Sitzung.

## Vorankündigung

Einweihungsfest des Kirchplatzes am Sonntag, 13.05.2012 mit Festgottesdienst, Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie Kinderattraktionen am Nachmittag (Hüpfburg etc.)

Ihre Raiffeisenbank informiert

## „JUNG UND ALT“: Gestalte, was uns verbindet!“

### 42. Internationaler Jugendwettbewerb

Seit über 40 Jahren regt „jugend creativ“ Schülerinnen und Schüler an, sich durch Malen und Zeichnen spannenden Themen zu stellen. „Jedes Jahr sind wir aufs Neue begeistert über die bildnerische Kreativität unserer Jugend und führen den **Malwettbewerb** mit großer Freude durch“ versicherte Thomas Keck, Prokurist der Bank bei der **Preisverleihung in der Aula** der Schule. Zusammen mit seiner Kollegin Gisela Morgenstern dankte er den **Klassen 1 bis 4** für die rege Beteiligung. Der Jury war es sehr schwer gefallen, unter den vielen schönen Bildern die **drei besten Arbeiten pro Klasse** zu benennen. Bei dem Thema „JUNG UND ALT“ zeigten die Kinder was sie alles von Eltern und Großeltern lernen können. **Für die Gewinner gab es attraktive Sachpreise**, aber auch für alle Kinder, die ohne großen Preis blieben, bedankte sich die Bank mit einem kleinen Präsent für die Teilnahme.



Alle Werke der Ortssieger können ab April an der Glaswand in den Räumen der Bank bewundert werden.

## Richtig bewerben

### Raiffeisenbank macht Schüler bewerbungs-fit

Zum ersten Teil des **Bewerbungs-Trainings** lud die Raiffeisenbank die **Schüler der Klasse M 9** zusammen mit ihrem Klassenleiter Volker Hund in die Bank ein. Jugendberater Stefan Brunner begrüßte die Jugendlichen recht herzlich mit den Worten: **Eine Bewerbung erfordert richtig viel Zeit, Anstrengung und Energie. Aber ihr werdet sehen, dass es sich lohnt. Versprochen!** Anhand eines Fragebogens „Mein persönliches Profil“ bat er alle um eine persönliche Selbsteinschätzung. Hier galt es die Stärken und Schwächen, Interessen und Neigungen zu erkennen und bei einer Bewerbung ins rechte Licht zu rücken. Weiter gab Stefan Brunner **wertvolle Tipps über die Form und Inhalt des Anschreibens, zu den Bewerbungsfotos und den Tücken der Online-Bewerbung**. Bereitwillig ging er auf die Fragen der Klasse ein und gab ihnen noch eine Checkliste für die Vermeidung der häufigsten Fehler mit an die Hand. Klassenleiter Volker Hund bedankte sich zum Abschluss bei Stefan Brunner für die sehr authentische und effektvolle Unterweisung außerhalb des Klassenzimmers und betonte, dass dies nicht selbstverständlich sei.



## „Sicherheit im Internet“

### Jetzt kostenlose Eintrittskarte sichern!

Hat Ihr Telefon noch richtige Tasten oder gehören Sie auch zu den Menschen, die Rufnummern auf Glasscheiben wählen und im Auto per E-Mail erreichbar sind? In letzterem Falle stehen die Chancen gut, dass Ihre **vertraulichen Telefondaten ganz unvermutet den Besitzer wechseln!**

Erleben Sie durch Herrn Erwin Markowski von der IT-Security 8com live, wie professionelle Daten-Piraten in Mobiltelefone und Unternehmens-Netze eindringen. Staunen Sie, wie einfach es in vielen Fällen ist, **unbefugten Zugang zu vertraulichen Informationen und Entwicklungs-Daten** zu erhalten. Und natürlich zeigt er Ihnen auch, wie Sie sich, Ihre Familie und Ihr Unternehmen **wirkungsvoll vor solchen Angriffen schützen!**



Wir laden Sie zur Informationsveranstaltung „Sicherheit im Internet“ recht herzlich ein:

Dienstag, den 24. April 2012, Max-Reger-Halle Weiden

14.00 Uhr Informationsveranstaltung für Eltern

19.30 Uhr für private und gewerbliche Internet-Nutzer

Ihre exklusive wie kostenlose Eintrittskarte liegt für Sie zur Abholung bereit.

Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG



# Ohne Frauen geht es nicht

## FU-Jahreshauptversammlung mit Ehrungen

„Ohne Frauen geht es nicht“ und erst recht nicht ohne die Damen der Frauenunion - dies wurde bei der Jahreshauptversammlung der FU herausgestellt. Im Mehrgenerationenhaus konnte FU-Vorsitzende Monika Placzek ihre Damen und Gäste begrüßen. Gedacht wurde der verstorbenen Mitglieder.

Ereignisreich und arbeitsintensiv war das Jahr 2011. Monika Placzek griff den gelungenen Beitrag der CSU-Familie zur 650-Jahr-Feier heraus. Als lustige Waschweiber in entsprechenden Kostümen waren die FU-Damen beim Betrieb des Kommunbrauhauses voll eingebunden und setzten Akzente, allen ist das Fest in bester Erinnerung. Die Kreisversammlung der CSU, Besuche im Seniorenheim Gmünd und im Sebastiansheim, Muttertagsfeier, Waldbadfestival der JU, das Deutsch-Amerikanische Volksfest, der Flohmarkt für kleine Leute, Adventbasteln, Fahrt zum Adventmarkt nach Prag, Wellnesswochenende, Adventmarkt und Après-Skiparty sorgten für einen stets vollen Terminkalender der Frauenunion. Teilnahme an Versammlungen der CSU und der Kreis-FU rundeten die Aktivitäten der CSU-Frauen ab. Stets zeigten die Frauen große Einsatzbereitschaft, es herrschte eine gute Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung in der CSU-Familie, betonte Monika Placzek. Donum Vitae, die Soziale Stadt, die Sportgruppe der Ministranten und jüngst das Familien-Musical „Peter Pan“ wurden von der FU mit Spenden unterstützt.

Positiv fiel auch der Kassenbericht aus, Gisela Morgenstern trug für Schatzmeisterin Erika Meiler die Zahlen vor.

Christoph Amtmann von der Jungen Union dankte der Frauenunion für das gute Miteinander und für ihre Hilfe beim Waldbadfestival. Auf den Zusammenhalt in der CSU-Familie zeigte sich CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern stolz - „ohne Frauen gehe es einfach nicht“. Der Ortsvorsitzende lobte neben dem sozialen und gesellschaftlichen Engagement der FU auch ihren politischen Einsatz.



**FU-Vorsitzende Monika Placzek (zweite von rechts) zeichnete zusammen mit ihrer Vorstandschaft langjährige Mitglieder für ihre Treue zur Frauenunion aus. Es gratulierten ebenso CSU-Vorsitzender Gerald Morgenstern (rechts) und Christoph Amtmann von der Jungen Union.**

Gerald Morgenstern und Anita Stauber griffen einige Themen der Stadtratsarbeit heraus. Wie sich Grafenwöhr entwickelte wurde eindrucksvoll in der Gegenüberstellung mit Bildern von Einst und Heute gezeigt. Martin Höbbl stellte dazu Dias aus seinem Fundus zur Verfügung.

Der Rückblick auf die 650-Jahr-Feier rundete die Jahreshauptversammlung der Frauenunion ab.

### 30-, 25- und 10jährige Mitgliedschaften

„Ein Optimist ist ein Mensch, der alles halb so schlimm oder doppelt so gut findet“, das Zitat von Heinz Rühmann stellte FU-Vorsitzende Monika Placzek als Motto über die Jahreshauptversammlung. Optimismus, Engagement und Treue zeigten auch die Damen in der Frauenunion. Mit Urkunden und kleinen Osterkörbchen wurden fol-

gende Frauen für ihre Mitgliedschaft geehrt: Ilona Wittmann, Marianne Meißner, Irmgard Stepka, Elfriede Pappenberger, Ilona Zapf und Anneliese Kraus. Sie gehören 30 Jahre der Frauenunion an. Gertraud Konle wurde für 25jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. 10 Jahre sind Grete Balscher, Theresia Hacker, Rosemarie Kastenmeier, Ute Pangerl, Anita Hessler, Barbara Schusser und Vera Montour Mitglieder der FU.

## Stephan Schmeilzl

Obere Wiesenstr. 8  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/3507

- **Bedachungsbaustoffe und beratende Tätigkeit vor Ort**
  - Hausmeisterservice
  - Dienstleistungen
- **Trockenbau**
  - Holzbau
- **Arbeiten rund ums Haus**
  - Renovierungsarbeiten
  - Kaminkehrerauftritte
  - Dachfenster
  - Schneefang



Neue Amberger Straße 59  
www.radsport-brunner.de

**MIT RÜCKENWIND UNTERWEGS**

**E-BIKEs VON VICTORIA & HARTJE**  
testen und erfahren Sie die neuen Modelle

MIT **HAI-BIKE** INS FRÜHJAHR RADELN  
TOP MODELLE IM ANGEBOT



## Josefi - Frühschoppen mit Staatsminister Thomas Kreuzer

„Klare Werte statt Beliebigkeit, Heimatliebe und Weltoffenheit - das ist Bayern und die Politik der CSU“ stellte Staatsminister Thomas Kreuzer beim 41. Josefi-Frühschoppen der Grafenwöhrer CSU heraus. Die US-Armee sei in Bayern der 15. größte Arbeitgeber ging Thomas Kreuzer als zuständiger Minister für Militärangelegenheiten auf die Veränderungen bei der US-Armee ein. „Das Ergebnis ist nicht schön, aber verträglich, verträglich für Grafenwöhr“ so Kreuzer wörtlich zu den Umstrukturierungen bei der US-Armee. Grafenwöhr bleibt in der Stärke fast so wie es ist. „Wir werden weiter mit den Amerikanern im Gespräch bleiben und den Beschäftigten unter die Arme greifen“ sicherte der Minister die Unterstützung zu. Details zur Situation der US-Armee in Grafenwöhr wurden vor dem Frühschoppen in einer Bürgermeisterrunde erläutert.

Politik für Bayern, ist Politik für den ländlichen Raum ging Thomas Kreuzer auf die gleichwertigen Lebensbedingungen im ganzen Land ein. Von der Städtebauförderung über Breitbandversorgung, Bildungspolitik, Schuldenabbau und Länderfinanzausgleich, Bildungs- und Arbeitsplatzsituation bis zur Energiepolitik ging Minister Kreuzer auf verschiedene Themenfelder ein. „Neben dem Fleiß der Menschen sei die verlässliche Politik der CSU der Erfolg Bayerns“ warb Thomas Kreuzer für das Wahljahr 2013. Es werde kein Spaziergang, doch die Wähler sollten genau betrachten wofür SPD, Grüne und auch Freie Wähler stehen, denen es egal sei mit wem und mit welcher Politik sie regieren wollen.

CSU Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern



**Minister Thomas Kreuzer, der Leiter der Bayerischen Staatskanzlei sprach beim 41. Josefi-Frühschoppen der Grafenwöhrer CSU. Die Landtagsabgeordnete Petra Dettenhöfer und Tobias Reiß und CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern bedankten sich bei dem Gast aus dem Allgäu.**

richtete Glückwünsche an die Josefins und Josefs. Gedacht wurde Josef Geier, der im November 2011 verstarb und beim Josefi im März 2011 letztmalig offiziell auf der politischen Bühne stand. Landtagsabgeordneter Tobias Reiß, konnte Minister Kreuzer als Redner verpflichten. Ihm und seiner Kollegin Petra Dettenhöfer, Kreistagsfraktionschef Albert Nickl, Bürgermeistern und

Ortsverbänden aus den Nachbarorten und Gästen galt ebenso der Willkommensgruß.

Mit einem Übungsplatzbuch und Wein aus der Partnergemeinde Grafenwörth dankte der CSU-Ortsverband Staatsminister Kreuzer. Ein Dank ging auch an Hans Gugel für die Weißwurstbrotzeit, an Kurt Förtsch von der Kulmbacher Brauerei und an Post-Wirt Helmut Dostler.

## Jahrzehntelange Vereinstreue Helmut Lindner feiert 70. Geburtstag

Im Kreise seiner Familie feierte Helmut Lindner seinen 70. Geburtstag. Abordnungen der Feuerwehr sowie des Sportvereins überbrachten Glückwünsche zum Wiegenfest.

Seit 50 Jahren schon ist Lindner der Gmünder Wehr treu verbunden. Vorsitzender Herbert Dobmann würdigte seine Verdienste und stetige Hilfsbereitschaft für die Wehr und bedankte sich für seine langjährige Vereinstreue. Sehr gerne besucht Lindner den wöchentlichen Stammtisch in der Florianstube, den er auch weiterhin nicht missen möchte. Für die Wehr gratulierten Herbert und Rudolf Dobmann sowie Norbert Krauß und überreichten ein Präsent.

Markus Schatz und Arthur Graßler überbrachten die Glückwünsche des Sportvereins. Als Gründungsmitglied hält Lindner auch hier schon dem TSV seit 40 Jahren die Treue. Der Jubilar spielte im Verein aktiv Fußball, hatte über viele Jahre das Amt des Platzwartes inne und war im Vereinsaus-



schuss tätig. Für seine geleistete Unterstützung sowie treue Mitgliedschaft bedankte

sich Vorsitzender Schatz recht herzlich und überreichte dem Jubilar ein Geschenk.

# Politischer Aschermittwoch mit Uli Grötsch

Deftige Kost wurde versprochen – deftige Kost wurde serviert, und zwar frisch und knackig. Politikmüdigkeit war in Grafenwöhr nicht spürbar – im voll besetzten Gasthaus Daubenmerkl. Und die Besucher wurden nicht enttäuscht. Der Aschermittwochsredner in Grafenwöhr, Uli Grötsch, nahm sich kein Blatt vor den Mund. Minister wurden ins Visier genommen, das Landesbankdebakel, bzw. die Auswirkungen beleuchtet und die Europapolitik kritisch hinterfragt.

Herzlich Willkommen zum politischen Aschermittwoch hieß der Ortsvorsitzende der Grafenwöhrer SPD den stellvertretenden Kreisvorsitzenden Uli Grötsch aus Waldthurn. Der überzeugte und hoffnungsvolle SPD-ler war in letzter Zeit bereits einige Male im westlichen Landkreis und stellte fest: „Grafenwöhr ist ein prosperierender Ort und es ist eine ganz besondere Freude für mich, hierher zu kommen“.

Ohne sich ein Blatt vor den Mund zu nehmen, ging er die derzeit heiß diskutierten politischen Themen der Bundes- und Landesebene an. „Und auch die Bayerische Landesbank will ich nicht ausschließen“, machte er deutlich. „Schließlich zahlen wir Bayern dafür jeden Tag 940 000.- € an Zinsen, und das, weil 10 Verwaltungsräte kläglich versagt haben. 8 dieser 10 Verwaltungsräte sind CSU- Minister oder Politiker!“, machte er deutlich.

### FDP ist Praktikantentruppe

Auch zur Lage der FDP, die seiner Ansicht nach die politische Talsohle erreicht hat, verlor er ein paar Worte. Er fand den Zustand ziemlich tragisch, schließlich war die FDP einmal eine stolze Partei, mit einigen Persönlichkeiten. „Die FDP war ja nicht immer so eine Praktikantentruppe.“, merkte er in Bezug auf Rösler und Mitstreiter an.

Dazu kommt, dass Entwicklungsmini-



ster Niebler (FDP) die wichtigen Posten in seinem Ministerium mit Leuten aus den eigenen Reihen besetzt.

Die Aufgaben der amtierenden Minister nahm er genau unter die Lupe, wie auch ihren Umgang mit dem Amt. Zur Europapolitik merkte er an, dass dieses Thema bei ihm immer mit Optimismus verbunden war. „Heute ist es anders! Schuld daran sind die Zocker an den Börsen und schuld sind Merkel und Sarkozy, weil sie diese gewährleisten lassen“, prangerte er an.

### Mindestlohn nach wie vor Thema

„Von Bundeskanzlerin Merkel kam die Aussage: Wir brauchen in Zukunft eine marktkonforme Demokratie, aber ich bin der Meinung, wir brauchen mehr demokratiekonforme Märkte. Es geht nicht darum das Vertrauen der Märkte, sondern das Vertrauen der Menschen zu gewinnen“ vertrat

der engagierte Politiker Grötsch vehement, und leitete auf das Thema Mindestlohn über, mit dem sich die SPD bereits seit einigen Jahren eingehend beschäftigt. Er rechnete vor, dass ein Arbeitnehmer, der 7,50 € pro Stunde verdient, und 40 Jahre lang arbeitet, im Rentenalter nicht einmal Anspruch auf eine Rente in Höhe der Grundsicherung hat. Erst mit 11,- € pro Stunde würde eine Rentenzahlung in dieser Höhe erfolgen. Ein sicherer Job und ausreichender Verdienst seien schließlich die Grundlage für die Lebensplanung, verdeutlichte er. In diesem Zusammenhang sei auch Bildung ein wichtiges Thema.

„Wir brauchen eine Gesellschaft, in der die wichtigsten Körperteile die Hände und das Hirn sind, und nicht die Ellbogen.“, machte er deutlich und setzte hinzu: „Deutschland war immer dann stark, wenn der eine für den anderen da war.“

Zur langfristigen Unterstützung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Einsatz:

## Kraftfahrer in Vollzeit

7,5 to Führerscheinklasse 3 (alt) oder Führerscheinklasse 2

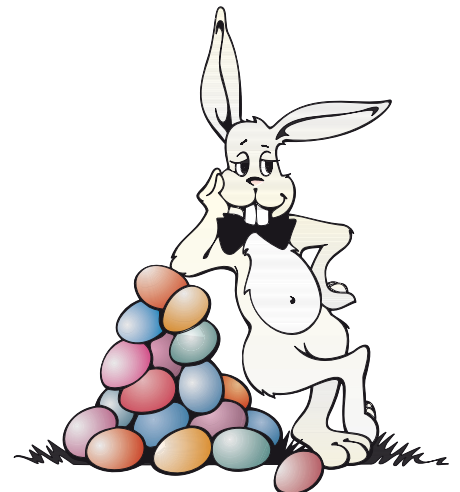
zur Belieferung für festen Kundenstamm.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Angaben zu Ihren Gehaltsvorstellungen sowie möglichen Arbeitsbeginn an:

Nicklas GmbH  
Reinigt und Wäscht  
Neue Ambergerstr. 77a  
92655 Grafenwöhr

Tel. 0 96 41/10 51 od. 1052  
Fax: 0 96 41/10 53





## Balkonien – ein abwechslungsreiches Urlaubsland!

Theatergruppe Grafenwöhr begeistert knapp 1.100 Besucher

Wenn Familie Miller aus London kommt, um ihren Haustauschurlaub einzulösen, die beiden Kinder der Familie Schlicht mit ihren Lebensabschnittsgefährten zusammen mit einem Gangsterpärchen Urlaub auf Balkonien machen möchten und sich die Abreise der Eltern verschiebt, hat selbst Kommissar Kraft Probleme, den richtigen zu verhaften.

Aus dieser Mixtur hat der Vorstand und Autor Wolfgang Bräutigam eine turbulente Verwechslungskomödie komponiert, in der den einzelnen Akteuren die Rollen nahezu auf dem Leib geschrieben erschienen. Bereits Anfang Januar besuchten knapp 1.100 Zuschauer im renovierten Jugendheimsaal dreimal die Meldung „Volles Haus“.

Im Stück wollen die Eheleute Elisabeth (Lisa-Marie Bernhard) und Peter Schlicht (Wolfgang Bräutigam) nach 20 Jahren auf Vorschlag ihrer Kinder Theresa (Katharina Roith) und Dominik (Joshua Hollander) einen Last-Minute-Urlaub machen. Peter hat heimlich einen Haustauschurlaub mit Familie Ruby (Regina Bräutigam) und Harry Miller (Matthias Hörl) vereinbart. Kaum ist Familie Miller angereist, steigt das Gangsterpaar Tina (Sabrina Rückenschloss) und Max Klein (Michael Birner) zum Fenster ein. Bei so vielen unerwarteten Gästen kommt der schüchterne Freund der Tochter Michael Schwabe (Florian Danninger) arg ins Zweifeln, da alle Frauen, die er sieht, in einem imaginären schwarzen Loch verschwinden.

Als er mit der heißen Biene (Stefanie Lacher), der Nachtbekanntschaft von Dominik, auf der Coach landet missbraucht er ein Schrankbett als Beobachtungsposten. Trotz cool machender Pillen kann er seinem Freund Thomas (Horst Böhm) von der Kripo nicht die entscheidenden Tipps geben. Nach Irrungen und Wirrungen sowie jeder Menge Verwechslungen landen die richtigen hinter schwedischen Gardinen und die Familie Schlicht fliegt doch noch Richtung Süden.

Die zehn Akteure sorgten für Kurzweile und Lachsalven im Sekundentakt. Die begeisterten Besucher spendeten minutenlangen Applaus und besuchten einen Besucherrekord.

Einzelne Schauspieler herauszuheben wäre sicherlich ungerecht, da alle Akteure ihre

Rollen bis ins Detail hervorragend darstellten.

Bilder sind unter [www.theatergruppe-grafenwoehr.de](http://www.theatergruppe-grafenwoehr.de) oder im Facebook unter Theatergruppe Grafenwöhr veröffentlicht.



Zukunft braucht Menschlichkeit.  
Ortsverband Grafenwöhr

## VdK-Außensprechttag

Am **Dienstag, 03. April 2012**, Sprechtag des VdK-Ortsverbandes von 10.30-12.00 Uhr im Erdgeschoss des Rathauses. Die Beratung erfolgt durch Kreisgeschäftsführer Siegmund Bergmann. **Hinweis:** Im **Mai und Juni keine Sprechtag** - nächster Sprechtag ist dann **03. Juli 2012**.

### VdK-Kino

Nächster **VdK-Filmvormittag** ist am **Mittwoch, 04. April 2012**. Zum **5-jährigen Jubiläum** bietet das „Neue Welt Kinocenter Weiden“ zwei Filme an: die prämierte TV-Serie „**Türkisch für Anfänger**“ als neu verfilmte, frech-fröhliche Kinokomödie - alternativ dazu die französische Tragikomödie „**Der Artist**“ - eine mehrfach ausgezeichnete Hommage auf das alte Hollywood in den dreißiger Jahren. Beginn ist jeweils 10.00 Uhr. Der Eintrittspreis ist 3 Euro bei freier Platzwahl. Jeder Besucher erhält ein Freigetränk und eine süße Überraschung.

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2012 mit Ehrungen und Neuwahlen

Zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung mit Ehrungen und Neuwahl des Vorstandes lade ich alle Mitglieder herzlich ein. Irmgard Moeller, amtierende 1. Vorsitzende, die beiden Beisitzer Ella Buber und Werner Gebhard werden aus der Vorstandschaft ausscheiden. Deshalb die **dringende Bitte an alle Mitglieder:** Melden Sie sich, wenn Sie in der Vorstandschaft des Ortsvereins mitarbeiten wollen!

Die Mitgliederversammlung findet statt am

**Sonntag, dem 15. April 2012 um 14.00 Uhr in Bäckerei Bauers „Bäckeria“, Grafenwöhr, Bahnhofstraße 60**

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch 1. Vorsitzende
2. Totengedenken
3. Jahresbericht 2011 der 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Grußworte der Gäste
6. Ehrung langjähriger Mitglieder
7. Berufung eines Wahlausschusses
8. Neuwahl der Vorstandschaft
9. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Wahlvorschläge und Anträge an die Mitgliederversammlung bitte an Irmgard Moeller, Thumbachstr. 9, 92655 Grafenwöhr bis spätestens Dienstag, dem 10. April 2012,

melden. Wir hoffen, dass sich möglichst viele VdK-Mitglieder - natürlich auch Frauen - als Kandidaten zur Verfügung stellen.

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Irmgard Moeller  
1. Vorsitzende



Kolpingsfamilie

## Maiandacht und außerordentliche Generalversammlung:

Sonntag, 06. Mai 2012 : 14.00 Uhr Maiandacht der gesamten Kolpingsfamilie an der Mariengrotte anschließend gegen 15.00 Uhr im Jugendheim - kleiner Saal außerordentliche Generalversammlung mit Kaffee und Kuchen - wir bitten um zahlreichen Besuch!!!



## Soll ich dich adden, oder wollen wir uns treffen?

Liebe Jugendliche und Interessierte,

die Kolpingjugend Grafenwöhr möchte Dir (ab 14 Jahren) eine vielfältige, sinnvolle Freizeitgestaltung bieten mit einer ganzen Menge Spaß.

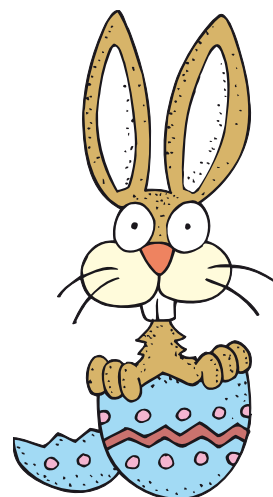
Doch dazu braucht sie Dich, Deine Kreativität und Dein Engagement.

Komm zu unserem Treffen im Spatzennest und sage uns Deine Ideen!

Wirke aktiv an der Kolping-Programmgestaltung mit und werde Teil unserer Gemeinschaft.

Schau einfach vorbei!

**18. APRIL 2012 UM 20.00 UHR**  
**IM „SPATZENNEST“ (JUGENDHEIM)**



# Familienfrühstück im Jugendheim

## Am besten schmeckt es in der Gemeinschaft

Unter diesem Motto trafen sich Familien der Kath. Kindertagesstätte St. Theresia am Samstag, 17. März 2012 zum Frühstück.

Schon beim Hereinkommen staunten die Eltern nicht schlecht, als sie das wunderbare Buffet in der Mitte des Saales entdeckten. Von den herrlichen Wurst- und Käseplatten, über frisch geschnittenes Obst und Gemüse bis hin zum Müsli mit Sonnenblumenkernen und selbst gebackenen Kuchen – es war einfach alles da.

Viele Familien der Kita St. Theresia hatten sich entschlossen, diesen Sonntag mit einem ausgewogenen, reichhaltigen Frühstück zu beginnen. Damit sie das in aller Ruhe genießen konnten, waren viele fleißige Helfer nötig. Das Team und Elternbeirat der Kita sorgten für das gute Gelingen. Die beiden Kinderpflegepraktikantinnen übernahmen die Betreuung der Kinder.

Am Montag darauf erzählten einige Kinder, wie es für sie war: „Des hat voll schön ausg'schaut.

Und die Mama und der Papa ham g'ratscht. Weil die müssen auch amal erzählen dürfen.



Und damit die Kinder net langweilig wird, war'n da auch Spielsachen da. So wie im Urlaub.“

Besser kann der Start in den Tag nicht sein, waren sich alle einig!



### Pistenschwinger beginnen Outdoor-Saison

Die Skigymnastik des Skiclubs Pisten Schwinger e. V. Gössenreuth für die Saison 2011/12 ist beendet. Regelmäßig hielten die Übungsleiterinnen Erika Meiler und Rosi Ohla mit den Skifahrern und Sportlern auch in diesem Jahr am Mittwoch ihre Übungsabende in der Stadthalle. Nun beginnt das Sommertraining im Freien.

Jeweils am Dienstag um 18.30 Uhr treffen sich die Läufer am Waldbad, Beginn ist am 3. April. Nordic-Walking startet jeweils am Freitag um 18.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Gössenreuth, Beginn am 6. April. Am 14. April startet das Mountainbiking, Start hierzu ist samstags, jeweils um 14 Uhr am Waldbad. Alle Outdoor-Trainingseinheiten sind für Einsteiger geeignet, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Grundschul-Mannschaftswettbewerb Geräteturnen



Der Vielseitigkeitswettbewerb auf Landkreisebene fand in diesem Jahr am 21.3. in der Turnhalle der Volksschule Windischeschenbach statt.

Auch die Grundschule Grafenwöhr nahm mit einer Mannschaft unter der Leitung von Frau Kerstin Schröder und in Begleitung von Praktikantin Frau Carina Renner teil.

Mit viel Disziplin, persönlichem Einsatz und auch Freude trainierten die Jungen und Mädchen aus den zweiten, dritten und vierten Jahrgangsstufen auch außerhalb ihrer regulären Schulzeit.

Ihr sportliches Können mussten sie an drei Gerätebahnen (Bocksprung/Balancieren, Barren/Mannschaftshockwenden, Reck/Bodenturnen) und in Sonderprüfungen (Stangenklettern/Staffellauf) unter Beweis stellen.

Sie wurden für ihr engagiertes Training verdient mit dem dritten Platz belohnt.

**Foto (beginnend von unten und immer von links):** Linda Bernet, Nicole Kohl, Alisia Myunts, Emma-Sophie Spachtholz, Magdalena Schröder, Rebecca Stopfer, Andrea Pekarek, Michelle Wintholz, Sophia Jonak, Jakob Gardian, Daniel Zimmermann, **fehlend:** Lucy Pekarek, Nion Schröder.

# Politischer Nachwuchs ist aktiv

## Junge Union hielt Rückblick -Referate und Mitgliederehrung

„Top-Mannschaft - Top-Aktionen - Top Vorsitzender“ lobte nicht nur CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern die Junge Union Grafenwöhr bei deren Jahreshauptversammlung. Im Gasthof Rattunde verlas Schriftführerin Carolin Wächter eingangs das Protokoll der letztjährigen Versammlung. „Schnell haben sich die neuen Vorstandskollegen in ihre neuen Rollen eingearbeitet“, eröffnete der Vorsitzende seine Auflistung an politischen und gesellschaftlichen Aktionen. „Atomausstieg und erneuerbare Energien“ war das Thema beim Politpicknick. Zur größten und dauerhaften Party in Grafenwöhr und darüber hinaus habe sich das Waldbadfestival entwickelt, „Caribbean Night“ war das Motto. In den Bayernpark führte die Kinderferienfahrt und bei der Malaktion wurde auf die Verkehrssicherheit der Jüngsten hingewiesen. Mitgewirkt wurde gemeinsam mit der Frauenunion und der CSU beim Bürgerfest mit Stadtjubiläum und beim deutsch-amerikanischen Volksfest. Zahlreiche Veranstaltungen im Ortsverband und im Kreis wurden durch die Grafenwöhrer Mitglieder besucht. Das Gesellige kam bei Helferfest und Weihnachtsfeier nicht zu kurz. Mit der Christbaumaktion bot die JU wieder einen tollen Service für die Bürger.

Schatzmeister Markus Bauer durfte von einem positiven Kassenstand berichten, Frank Neubauer bescheinigte eine einwandfreie Kassenführung.

### Lob für den Nachwuchs

Viel Anerkennung und Lob zollte CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern dem CSU-Nachwuchs. Mit den Stadträten Christian Kraus und Thomas Mayer nahm er am Treffen des CSU-Nachwuchses teil. Grüße übermittelte er auch von den anwesenden FU-Frauen um Monika Placzek. Stadtverbandsvorsitzender Gerhard Mark freute sich über den Einsatz der jungen Leute. Immer schwieriger werde es die Auflagen bei Festen zu erfüllen, oft werde die Aufsichtspflicht der Eltern verletzt oder gar nicht wahrgenommen.

„Die CSU-Familie in Grafenwöhr stehe näher am Menschen“, bescheinigte Ste-



**JU-Chef Christoph Amtmann (links) zeichnete bei der Jahreshauptversammlung Mitglieder für 10- und 20jährige Treue zur JU aus. Fabian Brunner (von links), Martina Brunner, Alexander Mayer und Michl Mayer gehörten zu den Geehrten. Es gratulierten JU-Bezirksvorsitzender Christian Doleschal (von rechts), CSU-Vorsitzender Gerald Morgenstern, FU-Vorsitzende Monika Placzek und stellv. JU-Landesvorsitzender Stephan Oetzinger aus Mantel.**

phan Oetzinger den Grafenwöhrern. Als stellvertretender Landesvorsitzender der JU stellte der Mantler heraus, dass Bayern die Nummer 1 bei den Bundesländern sei, rot-grüne Länder seien die Schlusslichter. Der neue Bezirksvorsitzende, Christian Doleschal folgte mit einem Kurzreferat zu den Aussichten der Jugendlichen im ländlichen Raum.

### Spende an die Pfadfinder

Die Junge Union fördert die ehrenamtliche Jugendarbeit. Bei der Jahreshauptversammlung der JU überreichte Vorsitzender Christoph Amtmann, zusammen mit seiner Stellvertreterin Christina Römisch und Schatzmeister Markus Bauer, einen Scheck

mit der stolzen Summe von 500 Euro an Andreas Schmidt und Matthias Roith vom Pfadfinderstamm der Waldläufer.

### Ehrung von Mitgliedern

Neue Mitglieder zu gewinnen sei einer der Schwerpunkte der Jungen Union im kommenden Jahr. Verdiente langjährige Mitglieder konnte Vorsitzender Christoph Amtmann bei der Jahreshauptversammlung auszeichnen. 20 Jahre gehören dem JU-Ortsverband an: Martina Brunner und Wolfgang Hofmann. Seit 10 Jahren sind Alexander Mayer, Andreas Markert, Michl Mayer und Fabian Brunner Mitglieder der JU. Urkunden, Gutscheine und kleine Geschenke gab es für die Geehrten.

## Reinigungskraft

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Reinigungskraft für unser Bankgebäude in Grafenwöhr.

Schriftliche Bewerbungen und nähere Informationen unter:

Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG  
Neue Amberger Str. 11 · 92655 Grafenwöhr  
Ansprechpartner: Herr Dir. Peter Nürnberger



## Haustechnik



# Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme

Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19    Tel 0 96 44 / 66 78    Mobil 01 72 / 10 51 856  
92720 Schwarzenbach    Fax 0 96 44 / 91 81 17    b.u.j.schubert@t-online.de

## Omnibusfahrt nach Altötting am Sonntag, 06. Mai 2012

Abfahrt von Grafenwöhr, Marktplatz,  
um 06.00 Uhr

Fahrtpreis Euro 19,-

Anmeldung bei **Omnibus-Göttel**

Grafenwöhr, Telefon 09641/ 2308





**SONDERAKTION**

**REHAU QUALITY** ENERGIE EFFIZIENZ



designed by somuads

Kunststoff-Fenster u. Türen • Rolläden • Innentüren • Markisen • Jalousien • Insektenschutz






**15%**  
auf Markisen

ikuba-Dobmann GmbH - Neue Amberger Straße 109 - 92655 Grafenwöhr - Tel. 09641-92 43 05 - www.ikuba-dobmann.de

**THALGO**  
LA BEAUTE MARINE






Wohlbefinden, Entspannung  
und Pflege – vereint in einem  
traditionellen Schönheitsritual:

**POLYNESIA**  
Spa Ritual

Fröhe Ostern wünscht das Team

*Pflegeoase*

Daniela Schmeller  
Kosmetik und  
medizinische Fußpflege

Alte Amberger Straße 16  
**92655 Grafenwöhr**  
Tel. 09641 - 925884

www.vspk-neustadt.de

**Vereinigte Sparkassen**  
Eschenbach i.d.OPf. Neustadt a.d.Waldnaab Vohenstrauß  
*Gut für die Region seit 1835.*

Ob Klein oder Groß –  
günstiger Unfallschutz für alle.

Angebot  
des Monats  
April 2012

Unfallversicherung:  
ab **0,29 Cent\***  
pro Tag



Gratis  
**ERSTE-HILFE-SET**

Machen Sie mit uns einen  
Versicherungs-Check und Ihr  
Berater schenkt Ihnen  
ein ERSTE-HILFE-SET.

VER

SICHER  
KAMMER  
BAYERN

UNGS

\* Annahme für eine männliche Person, 40 Jahre, Gefahrengruppe A. Folgende Leistungen beinhaltet das  
Beispielangebot: Invalidität 40.000 €, Vollinvalidität 200.000 €, erweitertes Krankenhaustagegeld 10 €,  
kosmetische Operationen 10.000 €, Bergungskosten 10.000 €, Todesfallleistung 10.000 €, Ökoleistung 50 €.



Mehr  
Generationen  
Haus

## Unser Programm für April 2012

Im **Mehrgenerationenhaus** finden folgende **Veranstaltungen** statt:

Am Mittwoch, den 04.04. um 19:00 Uhr laden wir zum **Naturheilkundevortrag** von und mit Fr. Dr. Scharnagl zum **Thema „Krebstherapie“** ein.

Vorschau: Im Mai gibt es ein bayrisch/chinesisches Frühstück mit Fr. Dr. Scharnagl

Freitag, 06.04. **Meditation** auch für Anfänger mit Fr. Dr. Reinhardt.

**Jeden Mittwoch** Nachmittag ab 14:30 Uhr ist unser **Hutza-Nachmittag** mit Kaffee und Kuchen und manchmal gibt's a Brotzeit.

Die **Handarbeitsgruppe** trifft sich am Die. 10. und Mo. 23. April zum Stricken und Häkeln.

Zur **Donnerstagsrunde** am 05. und 19. April sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

**Jeden Dienstag** (außer in den Ferien): **Sanfte Rückengymnastik** mit Frau Lüftner-Hack von 16:30 Uhr – 17:30 Uhr.

**Tanz** mit Frau Waldtraud Atterberry von 17:30 Uhr – 18:30.

**Jugendtreff** jeweils Montags von 17:00 Uhr – 20:00 Uhr und Donnerstags von 17:00 Uhr – 21:00 Uhr (außer in den Ferien) ist der Bob für junge Leute da.

Das Mehrgenerationenhaus (MGH), indem sich auch das Büro der „Sozialen Stadt“ befindet, ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 09641 931953 oder per Email: [mgh\\_grafenwoehr@yahoo.de](mailto:mgh_grafenwoehr@yahoo.de)

### Bürgerladen

Im Bürgerladen werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Die erforderlichen Kundenkarten werden zu folgenden Zeiten ausgegeben: Dienstag/Mittwoch/Freitag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Ladenöffnungszeiten:

Dienstag und Freitag: 10:30 Uhr – 12:30 Uhr

Infos unter: Tel.: 09641 926240 und E-Mail: [buergerladen@hotmail.de](mailto:buergerladen@hotmail.de).

**Flohmarkt** (im alten Forsthaus - gegenüber der Post)

**Warenannahme:** Montags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

**Verkauf:** Mittwochs von 9:00 Uhr – 13:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:00 Uhr – 14:00 Uhr

Infos bei Marion Richter Tel. 0151 1023 7779, oder bei den Mitarbeiterinnen im Bürgerladen in der Eichendorffstraße 13

**Unser Kooperationspartner – der Verein „Zeit für Kinder“ e. V.** bietet in der Eichendorffstraße 9 - 24 Stunden Kinderbetreuung

an 7 Tagen in der Woche (nach Vereinbarung) zu günstigen Konditionen an.

Infos unter Tel-Nr.: 09602-618399; [www.kinderburg-konfetti.de](http://www.kinderburg-konfetti.de) oder schauen Sie einfach vorbei!



Stadtverband  
Grafenwöhr

## Frühjahrsversammlung des Stadtverbandes am 10. April 2012

Am Dienstag, 10.04.2012 findet um 19.30 Uhr in der Stadthalle (Konferenzraum) die Frühjahrsversammlung des Stadtverbandes mit dem Tagesordnungspunkt Bürgerfest 2012 am 09. Juni 2012, verbunden mit dem Jubiläum 550 Jahre Rathaus statt. Des weiteren wird 3. Bgm. Thomas Schopf erneut in einem Kurzvortrag über Sicherheitsvorschriften bei Abhaltung von Vereinsfesten berichten. Um zahlreiche Beteiligung der angeschlossenen Vereine und Verbände wird gebeten. Es erfolgt keine separate schriftliche Einladung mehr zu dieser Veranstaltung.

Gerhard Mark  
Stadtverbandsvorsitzender



Haus- und  
Grundbesitzerverein  
Grafenwöhr und  
Umgebung e. V.

<http://www.grafenwoehr.de/hug/index.htm>

## Kein Anspruch auf Abnahme vor Beendigung des Mietverhältnisses

Kündigt der Mieter das Mietverhältnis, endet dieses grundsätzlich erst nach Ablauf der gesetzlichen dreimonatigen Kündigungsfrist.

Eine Beendigung zu einem früheren Zeitpunkt setzt die Zustimmung des Vermieters voraus, auf die der Mieter jedoch keinen Rechtsanspruch hat. Dabei liegt in der widerspruchslosen Rücknahme der Schlüssel durch den Vermieter nicht zugleich dessen Einverständnis bzw. Zustimmung mit der Aufhebung des Mietvertrages zu einem früheren Zeitpunkt (so bereits KG Berlin, Urteil v. 13.11.2006, 8 U 51/06, ZMR 2007, 272).

Nach einem neuen Urteil des BGH ist der Vermieter nämlich vor Beendigung des Mietverhältnisses nicht verpflichtet, die Mietsache jederzeit „auf Zuruf“ (hier: durch Entgegennahme der Wohnungsschlüssel unmittelbar „an der Haustür“ zurückzuneh-

men. Dabei gerät der Vermieter auch dann nicht in Annahmeverzug, wenn der Mieter die Schlüssel nach dem gescheiterten Übergabeversuch in (seinen eigenen) Briefkasten einwirft (BGH, Urteil v. 12.10.2011, VIII ZR 8/11, NZM 2011 1 21).

## Wirtschaftsverein Grafenwöhr e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Ergänzungswahlen

Liebe Mitglieder, ich lade Sie zu der am Mittwoch, den 18. April 2012, um 19:30 Uhr stattfindenden Jahreshauptversammlung in das Schützenheim Nebenzimmer, Restaurant Koh Samui, Im Markwinkel 1, 92655 Grafenwöhr ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ergänzungswahl 2. Kassenrevisor
3. Berichte  
- der Vorsitzenden  
- des Kassenwartes/Revisors
4. Entlastung des Vorstands und Kassenwarts
5. Planung 2012/13
6. Wünsche und Anträge

Um zahlreichen Besuch wird gebeten und auch zukünftige Mitglieder und Interessenten sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Jutta Carrington, Vorsitzende



Inh. Petra Melchner  
Obere Torstr. 5 - 92655 Grafenwöhr  
Tel.: 09641 / 2332 - Fax.: 09641 / 929314

### Taufkissenverleih

**Kommunion:** Gebetbücher  
Geschenktüten  
Rosenkränze,  
Karten und  
Geschenkartikel



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	07.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.30 - 12.30 Uhr

**Rückblick aufs Stadtjubiläum: Film, Bilder, Chronik und ein Gläschen Rotwein**



„Eine Scheibe, die es in sich hat und ein Abend, der es in sich hatte“. Über 200 Besucher hielten bei der Vorstellung der Jubiläums DVD Rückblick auf die 650-Jahrfeier und tauchten zugleich in die Geschichte Grafenwöhrs ein. Film, Bilder, Stadt-Chronik und dazu Rotwein aus der Partnergemeinde Grafenwörth wurden im Drittelteil der Stadthalle angeboten und der Ansturm zum Rückblick auf das gelungene Jubiläumsjahr

war enorm. Bürgermeister Wächter freute sich über den Zuspruch und kündigte Film und Bilder an, die Zeugen einer großartigen Gemeinschaftleistung beim Stadtjubiläum sind. Reinhold Müller kommentierte fetzig die Bilderflut. Reinhard Trauner, Leonore Böhm und Willi Keck präsentierten kurzweilig die Stadtchronik und gingen auf besondere Details ein.

Der Preis für die DVD beträgt 8 Euro, für die Käufer der Stadtchronik 5 Euro. Informationen zu DVD und Stadtchronik sowie zur weiteren Literatur der Stadt Grafenwöhr und

den Truppenübungsplatz sind auf der Internetseite

„www.museum-grafenwoehr.de/de/shop“ zu finden, dort kann auch die Bestellung durchgeführt werden. Verkaufsstellen sind im Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr,

Lotto Bernhardt, Neue Amberger Straße 42, „Im Bücherturm“, Marienplatz 1 und Spielwaren Gradl, Obere Torstraße 5, alle in Grafenwöhr;

bei der Buchhandlung E. Bodner 92690 Pressath – Hauptstraße 1, Telefon: 09644-91147 – FAX: 91149 „buecher.bodner@t-online.de“.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• beschützende Station</li> <li>• Kurzzeitpflege</li> <li>• Tagespflege</li> <li>• Kostenloser Fahrdienst für Angehörige nach Absprache</li> </ul>	 <p><b>BRK</b> Senioren-, Wohn- und Pflegeheim <b>Hammergmünd</b> Hammerstraße 9 92655 Grafenwöhr Tel.: 09641/92432-0 Fax: 09641/92432-18 jodlbauer@ahammergmueund.brk.de</p>	<p>ISO 9001:2008</p> 
---	--	--

**AUTOERTL GRAFENWÖHR**

WARTUNG REPARATUR KLIMATECHNIK  
ABSCHLEPPDIENST JAHRESWAGENAB-  
GASUNTERSUCHUNG DEKRAABNAHME

**AM SCHÖNBERG 4 | 09641 413**



**Neue Amberger Straße 77 a**  
**92655 Grafenwöhr**

**Telefon (0 96 41) 10 51**  
**(0 96 41) 10 52**

**Telefax (0 96 41) 10 53**

unser Angebot im März:

**Teppich - qm ab 7,50 €**

**Bitte beachten Sie die neuen Öffnungszeiten unserer Werksannahme:**

**Mo. - Fr. 6.00 - 15.30 Uhr**




Theodora's Team wünscht all seinen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Osterfest

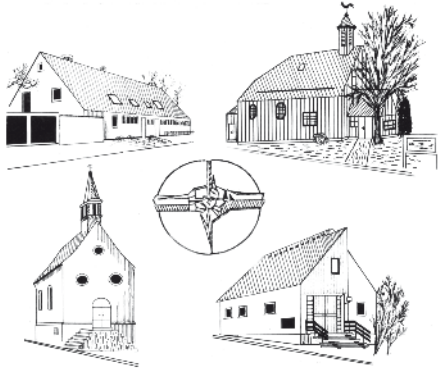
Am Sudhaus 4  
92655 Grafenwöhr  
Telefon: 0 96 41 / 92 94 89

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr,  
o. nach Terminvereinbarung

www.theodoras.de



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



### Gottesdienste

#### Michaelskirche in Grafenwöhr

01.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst 06.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl

08.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst

15.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst

21.04.12 um 16.00 Uhr Bußgottesdienst zur Konfirmation

22.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation

29.04.12 um 10.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation

#### Altöttingkapelle in Pressath

06.04.12 um 08.30 Uhr Gottesdienst mit Hlg. Abendmahl

08.04.12 um 09.00 Uhr Gottesdienst

#### Seniorenheime

18.04.12 um 15:00 Uhr Gottesdienst im BRK-Seniorenheim in Gmünd

18.04.12 um 15:30 Uhr Gottesdienst in St. Sebastian in Grafenwöhr

#### Kindergottesdienste

Der Kindergottesdienst entfällt in den Ferien und an den Konfirmationssonntagen.

#### Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 6:45 Uhr - 17:00 Uhr  
Freitag von 6:45 Uhr - 16:30 Uhr

Ausführliche Informationen über unsere Kindertagesstätte, [www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de](http://www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de)

#### Seniorentagsclub

Fahrt am 17.04.2012 nach Plauen mit Besichtigung der Spitzenfertigung. Abfahrt um 12.30 Uhr an den bekannten Haltestellen. Anmeldung und Info bei Frau Hößl Tel. 3479.

#### Arbeitskreis Ökumene

Der Arbeitskreis Ökumene lädt ein zu einer Fahrt nach Flossenbürg am 01.05.2012, Abfahrt um 13.00 Uhr. Es folgt eine Führung durch die KZ-Gedenkstätte Flossenbürg durch Pfarrer Sögrl. Näheres entnehmen Sie bitte der Tagespresse.



## Schützenverein Falkenhorst e.V.

### Schützengesellschaft „Falkenhorst Hütten“ Einladung zur Stadtmeisterschaft

Liebe Schießsportfreunde!

Wir laden wieder alle Grafenwöhrer Vereine, Verbände und sonstige Betriebs- und Stammtischgemeinschaften oder Klubs im Auftrag des Stadtverbandes zur traditionellen

### Stadtmeisterschaft

in der Disziplin Luftdruckwaffen (Gewehr und Pistole) auf das herzlichste ein.

**Schießzeiten:** Samstag, den 14. April von 14:00 – 21:00 Uhr

Sonntag, den 15. April von 10:00 – 15:00 Uhr

**Siegerehrung:** Sonntag, den 15. April um 19:00 Uhr

Geschossen wird mit der Waffe auf 10 Meter stehend, freihändig ohne Schießjacke und Handschuh, sowie mit Auflagebock gemäß Sportordnung (ab 55 Jahren).

Stadtmeister kann nur werden, der in Grafenwöhr oder in den Ortsteilen wohnhaft ist.

Eine Mannschaft besteht immer aus 3 Personen (beliebigen Alters und Geschlechts), schießen mehr als 1 Person mit Auflagebock, wird die Mannschaft in der Klasse mit Hilfsmittel gewertet (unabhängig von der Einzelwertung).

Einzelwertung erfolgt in folgender Gruppierung:

Schülerklasse: 1995 und jünger  
3 Pokale und Urkunden

Jugendklasse: 1997 bis 1992  
3 Pokale und Urkunden

Damenklasse: 1989 bis 1956  
3 Pokale und Urkunden

Schützenklasse: 1989 bis 1956  
3 Pokale und Urkunden

Damenklasse (Aufgelegt)  
ab 1957  
3 Pokale und Urkunden

Schützenklasse (Aufgelegt)  
ab 1957  
3 Pokale und Urkunden

Es werden 20 Schuss auf Meisterscheibe und 1 Schuss auf die Ehrenscheibe abgegeben.

Startgebühr: Schüler und Jugendliche  
3,00 € pro Starter  
Damen und Schützen  
5,00 € pro Starter

Gewehre, Munition und Scheiben werden zur Verfügung gestellt.

Mannschaftswertung:

a. Mannschaftsstadtmeister ist, wer mit seinen drei Startern die höchste Ringzahl erreicht.

1.-3. Platz ein Pokal/Urkunde.

4.-8. Platz Urkunden

Die Stadtmeistermannschaft erhält einen Wanderpokal, der nach dreimaligem Wiedergewinn in den Besitz der Mannschaft übergeht.

b. Mannschaftsstadtmeister in der Klasse mit Hilfsmittel ist, wer mit seinen drei Startern die höchste Ringzahl erreicht.

1.-3. Platz ein Pokal/Urkunde.

4.-8. Platz Urkunden

Die Stadtmeistermannschaft erhält einen Wanderpokal, der nach dreimaligem Wiedergewinn in den Besitz der Mannschaft übergeht.

c. Spekulierstadtmeister ist, wer mit seiner Mannschaft die höchste Quersumme der drei Einzelergebnisse erreicht.

z. B.

(Schütze 1. 079 P. 2. 102 P. 3. 048 P.)

(0+7+9 + 1+0+2 + 0+4+8 =

31 Punkte)

1.-5. Platz ein Pokal/Urkn.

6.-10. Platz Sachpreise, Urkunden

Ehrenscheibe: (rot) 1 Schuss (freihändig) (Aufgelegt mit 1,5 Quotient). LP Teiler werden durch 3 geteilt.

Der Schütze mit dem besten Tiefschuss gewinnt die Ehrenscheibe.

1 Schuss mit der Einlage bezahlt, kein Nachkauf möglich.

Die Scheibe wird mit dem Namen des Bestschützen beschriftet und geht an den Gewinner über.

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Spaß, eine ruhige Hand und viel Erfolg!





- 02.04.2012 Herrn FRIEDRICH HAMMER  
Höhenberger Str. 11  
zum 74. Geburtstag
- 03.04.2012 Herrn WILLI EBERT  
Netzarter Str. 8  
zum 77. Geburtstag
- 03.04.2012 Herrn GEORG GLAS  
Eichendorffstr. 11 B  
zum 86. Geburtstag
- 05.04.2012 Herrn HEINRICH LINDNER  
Creußenstr. 12  
zum 81. Geburtstag
- 05.04.2012 Herrn ALOIS NEPPL  
Sebastianstr. 1  
zum 84. Geburtstag
- 06.04.2012 Frau REGINA BAIER  
Bierlohstr. 5  
zum 90. Geburtstag
- 07.04.2012 Frau WALTRAUD ARNOLD  
Am Neuen Weg 5  
zum 73. Geburtstag
- 08.04.2012 Frau MARIA ARMANN  
Weihernstr. 4  
zum 77. Geburtstag
- 08.04.2012 Frau AMALIA LEB  
Am Sudhaus 1  
zum 81. Geburtstag
- 09.04.2012 Herrn KARL EICHSTETTER  
Thumbachstr. 13  
zum 82. Geburtstag
- 11.04.2012 Frau OLGA NEPKE  
Sebastianstr. 1  
zum 84. Geburtstag
- 13.04.2012 Frau JOHANNA KNEISSL  
Im Mittel 6  
zum 77. Geburtstag
- 13.04.2012 Herrn ANTON SCHÖNMANN  
Kirchweiherstr. 14  
zum 80. Geburtstag
- 13.04.2012 Frau WALBURGA BENDL  
Grünhundweg 3  
zum 85. Geburtstag
- 14.04.2012 Frau BRIGITTE RIVERA  
Schulstr. 7  
zum 74. Geburtstag
- 17.04.2012 Frau GRETE NICKLAS  
Dürrwiesenweg 6  
zum 81. Geburtstag
- 19.04.2012 Frau WALTRAUD ILLING  
Am Lager 10  
zum 77. Geburtstag
- 21.04.2012 Frau ELISABETH ROTHBALLER  
Sebastianstr. 1  
zum 85. Geburtstag
- 23.04.2012 Herrn ALBERT RUBNER  
Neue Amberger Str. 12  
zum 82. Geburtstag

- 25.04.2012 Herrn WILHELM ECKERT  
Rosenhofer Str. 27  
zum 91. Geburtstag
- 27.04.2012 Frau ELSBETH MISCH  
Creußenstr. 17  
zum 86. Geburtstag
- 28.04.2012 Herrn JOSEF STEINER  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 83. Geburtstag
- 28.04.2012 Frau HILDE JANNER  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 85. Geburtstag
- 29.04.2012 Herrn EDMUND WOLF  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 87. Geburtstag



**zum 25. Ehejubiläum**

- 24.04.2012 KRÜGEL ANDREJ und IRINA  
Eichendorffstr. 5B  
92655 Grafenwöhr



**Stadtjugendring**

Der Stadtjugendring informiert:

**Bildungspaket des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales**

Das Bildungspaket fördert und unterstützt Kinder und Jugendliche aus Familien mit geringem Einkommen. Oftmals lässt es die finanzielle Situation von Familien nicht zu, dass die Kinder einen Sportverein besuchen, bei anderen Aktivitäten mitmachen, am gemeinsamen Mittagessen in Schule, Kita oder Hort teilnehmen oder bei Schulausflügen dabei sind. Mit dem Bildungspaket ändert sich das.

Berechtigt sind Kinder und Jugendliche aus Familien, die Arbeitslosengeld II, Sozialgeld, Leistungen nach § 2 AsylbLG, Sozialhilfe, Kinderzuschlag oder Wohngeld beziehen. Das Bildungspaket gilt für Kinder und Jugendliche bis 25 Jahre. Ausnahme sind die Leistungen zum Mitmachen in Kultur, Sport und Freizeit – hier liegt die Altersobergrenze bei 18 Jahren.

Folgende Leistungen können beantragt werden:

- eintägige Ausflüge der Schule/Kindertageseinrichtung
- mehrtägige Klassenfahrten
- Schülerbeförderung
- eine ergänzende angemessene Lernförderung
- gemeinschaftliches Mittagessen in der Schule/Kindertageseinrichtung

- Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben (Aktivitäten in Vereinen, Musikunterricht, Freizeiten)
- Schulbedarf

Vereine, Verbände, Kitas und Schulen, die beim Bildungspaket mitmachen und bedürftigen Kindern und deren Familien helfen möchten, sollten sich zuerst an das Landratsamt Neustadt wenden. Dort erhalten Sie die erforderlichen Informationen.

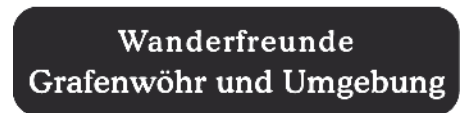
Ansprechpartner für das Bildungspaket ist Frau Melanie Jany, Tel. 09602-792470.

Anträge unter [www.neustadt.de](http://www.neustadt.de) Gesundheit und Soziales



**Lagerrundfahrt am 05.05.12**

Der SPD Ortsverein organisiert für Mitglieder, Verwandte und Freunde eine Truppenübungsplatzfahrt. Treffpunkt ist um 8:30 Uhr am Museum, mit Führung durch die Ausstellung. Anschließend steht ein Bus für die Fahrt durch den Truppenübungsplatz bereit. In Kürmreuth im Gasthof „Zur Post“ wird eine Mittagspause eingelegt. Ende der Fahrt wird etwa 15 - 16:00 Uhr sein. Die Kosten für Bus, Museum und Führung betragen 11.-€ p.P., zuzüglich des Mittagessens bei Arthur Hößl, Tel. 0171/5300087 oder Matthias Schmeilzl, Tel 0172/8863926. Info und Einsicht in die Speisekarte unter [www.spd-grafenwoehr.de](http://www.spd-grafenwoehr.de)



**Folgende Wanderungen werden im Monat April 2012 besucht**

- 01. Lahm-Itzgrund WF Lahm
- 01. Oberviechtach WF Oberviechtach
- 06./07 Langenzenn WF Alte Veste Zirndorf
- 21./22. Richtheim WF Richtheim
- 21./22. Thalmassing WF Thalmassing
- 28./29 Hohenfels WF Hohenfels
- 28./29 Görau WF Görau
- 30. Creussen WF Funkendorf

**Mai**

- 01. Creussen WF Funkendorf

**Wichtiger Hinweis!**

Die Monatsversammlung findet am 4. April um 20:00 Uhr im Gasthof Daubenmerk statt.

# Kleinanzeigen

## Suche

Person die meine Fenster 4 mal im Jahr putzt  
Tel.: 09641/5769642

## Suche

4 Z-Wohnung mit Balkon o. Terasse, oder kleines Haus zu mieten gesucht ab Juli 12  
Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 4/1

## Garten mit kl. Gartenhaus

ab April in Gmünd zu verpachten

## Grundstück

in Gmünd zu verpachten  
Tel.: 09641/1717 ab 20.00 Uhr

## Suche

3-4 Zimmerwohnung  
Schriftl. Angebote an Druckerei Hutzler Nr. 4/2

## Suche

Rentner - handwerklich begabt für gelegentliche Arbeiten im Haus und Garten, Std. 8,- €  
Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 4/3

## Zu vermieten

Helles 2-Zimmer Appartement 53 qm in Grafenwöhr  
Tel.: 0175/2460460

## Suche

Alleinstehende Frau sucht 2 Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, Balkon, evtl. Garage  
Tel.: 0961/21695

## Suche

Haushaltshilfe gesucht  
Tel.: 09641/2369

## Zu vermieten

Die Stadt Grafenwöhr vermietet die Wohnung in der Stadthalle Grafenwöhr, Schulstraße 18. Es handelt sich um eine helle Wohnung mit 107 m<sup>2</sup> Wohnfläche.

Die Vermietung ist verbunden mit der Übernahme der Hausmeistertätigkeit für die Stadthalle im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Auskünfte erteilt:

Stadt Grafenwöhr  
Frau Elena Jakimenko  
Tel. 09641/9220-40  
Email: ejakimenko@grafenwoehr.bayern.de

## Günstig zu verkaufen

CONWAY 26" MTB / RH 45  
Shim. 21 Gang / mit Beleuchtung

PACIFIC 26" MTB / RH 43  
Shim. SIS 18 Gang

TRIUMPF 28" Damen-Trekkingrad / RH 47  
Shim. 21 Gang

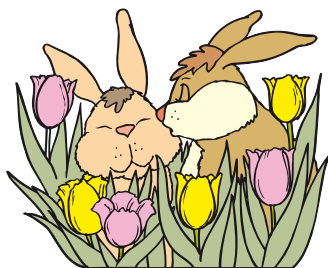
Tel.: 09641/2670 oder 0174/7919000

## Suche

Angehender Herztransplantationspatient sucht Haushaltshilfe, Putzen und Bügeln  
Bewerbung an Druckerei Hutzler Nr. 4/4

## Suche

Deutscher Angestellter sucht 2-3 Zimmer-Wohnung  
Schriftl. Angebote an Druckerei Hutzler Nr. 4/5



## Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 20. April 2012  
für Anzeigen 23. April 2012

## Nächster Erscheinungstag:

01. Mai 2012



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1, ☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de  
Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.  
Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.  
Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.  
Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr  
Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>  
Anzeigen: Fussi Belinda, Tel. 0 96 41 / 92 51 83  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

## APOTHEKEN-NOTDIENSTE

- A = St. Georgs-Apotheke Pressath
- B = Apotheke Schug Eschenbach
- C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- D = Altstadt-Apotheke Pressath
- E = Stadt-Apotheke Eschenbach
- F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- G = Markt-Apotheke Kirchenthumbach

## April 2012

01 So = D	16 Mo = G
02 Mo = E	17 Di = A
03 Di = F	18 Mi = B
04 Mi = G	19 Do = C
05 Do = A	20 Fr = D
06 Fr = B	21 Sa = F
07 Sa = D	22 So = G
08 So = E	23 Mo = A
09 Mo = F	24 Di = B
10 Di = G	25 Mi = C
11 Mi = A	26 Do = D
12 Do = B	27 Fr = E
13 Fr = C	28 Sa = G
14 Sa = E	29 So = A
15 So = F	30 Mo = B

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

## 90. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und sage allen herzlichen Dank.

Vor allem möchte ich danken H.H. Stadtpfarrer Müller, Herrn Bürgermeister Helmuth Wächter, dem Frauenbund Grafenwöhr, der Kirchenverwaltung Hütten sowie all meinen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

Rosa Reichl  
Hütten im März 2012

Ich komme gerne zu Ihnen!



## Tanja Illyes

- Friseurmeisterin -

Telefon:  
0175 / 154 61 95

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



# Sonderangebote

April 2012

## Sommer-Daueraktion

\*\*\* Feuer frei zur Grillerei \*\*\*

Gugel eröffnet die Grillsaison mit tollen Angeboten

### Gugel's Grillpaket

-Schweine-Nackensteak-

Btl: 5 Stück gewürzt (ca. 750g)

5,99 €/kg



### Gugel's Grillpaket

-Schweine-Bauchscheiben-

Btl: 6 Stück gewürzt (ca. 700g)

5,45 €/kg



### Gugel's Grillpaket

-Bratwurst fein-

Btl: 1000g 10 Paar à 100g

5,99 €/kg

Wir nehmen Ihnen die Arbeit ab und empfehlen Ihnen dazu als Beilage

### Kartoffel- oder Nudelsalat

500g Becker 2,29 €

Gerne fertigen wir Ihnen für Ihre Grillparty eine nach Ihren Wünschen zusammengestellte Grillplatte

vom 01.04.12 - 14.04.12

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

#### Kalbs-Unterschale

der ideale Osterbraten oder als Schnitzel 1kg 10,90

#### Rinder-Brust o. B

für Suppe oder Krenfleisch

Römerbraten \*rein Pute\* 1kg 7,50

#### Deli-Leberwurst

fein im Naturdarm 100g -,69

#### Brühpölnische

warm & kalt

Aufschnitt vielfach sortiert 100g -,75

Saftschinken heissgeräuchert 100g -,99

#### Orig. Ital Salami Finocciona

mit Fenchel verfeinert luftgetrocknet 100g 2,35

### Aus der Salat- & Käsetheke

#### Schichtsalat

hausgemacht

100g -,75

#### Südtiroler Pfefferkäse

45% Fett i. Tr. würzig und vollmundig

100g 2,29



### Aus dem SB-Regal

#### Feuerbeisser

ein feurriger Rohwurstsnack

160g (5 Stück)

Beutel 1,99

vom 16.04.12- 28.04.12

### Aus der Fleisch- & Wursttheke

#### Schweine-Rollbraten

vom Bauch mit div. Füllungen

1kg 5,90

#### Hackfleisch

gemischt "täglich frisch"

1kg 4,50

#### Puten-Gelbwurst

rein Pute

100g -,65

#### Kümmelbraten / Wammerl

gegart als deftige Brotzeit

100g -,69

#### Mettwurst

grob im Ring

100g -,75

#### Regensburger Knacker

\*rauchfrisch\*

100g -,79

#### Landsalami

fein geschnitten

100g -,99

#### Lachsschinken

mild geräuchert

100g 1,25

### Aus der Salat- & Käsetheke

#### Amerik. Putenbrustsalat

hausgemacht

100g -,89

#### Leerdammer

48% Fett i. Tr.

100g 1,25

### Aus dem SB-Regal

#### Bauernbratwurst

warm & kalt ein Genuss

Beutel 300g (3 Stück)

Beutel 1,99

## Sommer Dauer-Preisleitung GRILLPAKETE von April bis September!

H. Gugel GmbH \* Bahnhofstrasse 40 \* 92655 Grafenwöhr \* Tel: 09641 - 9205-1/0 \* www.gugel.de Öffnungszeiten: Mo - Fr 07:00 - 18:00 Uhr und Sa 07:00 - 12:00 Uhr. Irrtümer / Druckfehler vorbehalten

# HW HOLZ WOLFRAM

Sägewerk & Holzhandlung GmbH

Aus Verbundenheit zum Holz - Sägen aus Tradition

Bauholz • Schalung • Latten • Dielen • Räucherhölzer  
Räucherspäne • Schnittholztrocknung

AB SOFORT BEI UNS ERHÄLTlich!

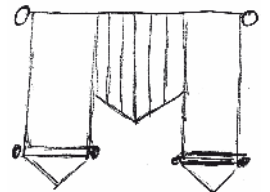
## RINDENMULCH



Bahnhofstraße 68 Tel.: 0 96 44 / 82 22 Web: www.holz-wolfram.de  
92690 Pressath Fax: 0 96 44 / 17 76 Mail: info@holz-wolfram.de

## Träger

Tel. 09641 3904



Polstern aus Meisterhand:

Eckbank, Stühle, Barhocker usw.

Neue Stoffe eingetroffen in allen Farben  
(Rot, Orange, Apriko, Beige, Blau)

Arbeitszeit 25 €/Std.

Bettfedernwäsche: Kissen 80/80 8,50 €

Karostep 135/200 19,- €

Oberbett 135/200 15,- €

Termin nach Vereinbarung Tel. 09641/3904  
An den Kreuzäckern 3 - 92655 Grafenwöhr

## Dienstleistungen

# BERNHARD



Alle Arbeiten rund um Haus und Garten  
Schraubenhandel - Hausmeisterservice

Zum Rennsteig 7

92655 Grafenwöhr

E-mail: tuc.bernhard@web.de

Tel.: 09641 925855

Fax: 09641 925856

Mobil: 0160 7505208

## Malerbetrieb



Detlef Misch

Am Neuen Weg 4  
92655 Grafenwöhr

09641/1624

0172/8309237